



St. Anne & Our Lady of La Vang PARISH

LANCASTER, PA | ESTABLISHED 1923

Thirtieth Sunday in Ordinary time October 26, 2025

Rev. Tri M. Luong, Pastor

929 North Duke Street, Lancaster, PA 17602 • 717-392-2225 • StAnneParishLancaster@hbgdiocese.org
www.stannechurch.org • www.Congdoancglancaster.com

Mass Schedule

Weekend Masses

Saturday Vigil Mass - 4:30 pm - English

Sunday - 9:30 am - English

Sunday - 12:00 pm - Vietnamese

Daily Mass - English

Monday 9:00 am

Wednesday 7:00 pm

Thursday 9:00 am

Friday 9:00 am

Daily Mass - Vietnamese

Monday 7:00 pm

Friday 7:00 pm

Reconciliation Times

Saturday 3:00 pm—4:00 pm

Sunday 11:00 am—11:45 am

Rosary

Wednesday 6:15 pm; Saturday 4:00 pm; Sunday 9:00 am

Second Saturday of every month 12:00 pm

Religious Education

Sunday 10:45 am-11:45 am

Eucharistic Adoration

Friday 9:30 am—1:00 pm

First Sunday of the Month Adoration 1:00 pm—1:45 pm

Youth Group

Sunday 1:00 pm—3:00 pm

Staff

Director of Religious Education

Director of Music

Parish Bookkeeper

Pastoral Assistant

Colleen Dougherty / Jenny Nguyen, Youth Group Organizer

Ric Iannone

Sandy Nonnenmocher

Sister Maria

Sister Mary Goretti

Parish Office Hours

10:00 am-3:00 pm — Monday through Friday

Sacraments

Baptism - Please contact the parish office to make arrangements.

Matrimony - Arrangements are to be made at the parish office at least one year prior to the wedding.

Bí Tích Rửa Tội - Xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để làm hẹn.

Bí Tích Hôn Phối - Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

New Parishioners

If you are new to our Parish, we invite you to register as members by contacting the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị là người mới đến với Giáo Xứ, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để đăng ký làm thành viên.

Hospitalizations and Shut-Ins Information

If you would like the Pastor to know of your hospitalization, please inform the Parish Office, or once hospitalized, ask the nurse or hospital Pastoral Care staff to notify the parish. If you desire weekly or monthly Communion at home during an illness or recuperation, contact the Parish Office.

Spiritual Growth

Thirtieth Sunday in Ordinary Time October 26, 2025

“The one who serves God willingly is heard; his petition reaches the heavens. The prayer of the lowly pierces the clouds, it does not rest till it reaches its goal, nor will it withdraw till the Most High responds...and the Lord will not delay.”

One of the most effective ways to begin prayer is to tell myself ‘I am going to have a conversation with the Lord.’ A conversation usually begins with a greeting and a willingness to listen, a two ways street. The book of Sirach cited above encourages us as we begin our conversation. Am I convinced that the Lord is interested in my conversation? Do I believe He listens and responds as He sees fit? The Old Testament author cites the humble prayer of the widow and orphan and Jesus praises the prayer of the tax collector who prayed ‘O God, be merciful to me a sinner.’ Enjoy your conversation.

First Reading: Sirach 35:12-14, 16-18

God is just and does not show favoritism, but hears the prayers of everyone. Anyone who serves God, no matter how lowly his position here on earth, will be heard and answered.

Second Reading: 2 Timothy 4:6-8, 16-18

Paul writes to Timothy that he thinks his mission is near the end, and he is glad his faith is still strong. Paul hopes that all nations will hear the gospel. But, if he is executed as he anticipates, he is sure he will live forever in heaven.

Gospel: Luke 18:9-14

Jesus tells a parable about a Pharisee who went to the temple, and offered up a prayer of thanks because he was not a sinner like the tax collector who was also there to pray. The tax collector was far more humble, acknowledging his sins, and asking forgiveness for them. Jesus said the tax collector's prayer would be heard because, "Everyone who exalts himself will be humbled, while he who humbles himself will be exalted."



Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Leo XIV.

For October 2025, we join the Holy Father in praying: For collaboration between different religious traditions.

Let us pray that believers in different religious traditions might work together to defend and promote peace, justice and human fraternity.



Prayer List

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community.

*Rose Russo
Shirley Derme
Esperanza Flores
Martin Smith
Nancy Rowell
Mike Arcudi*

*Connie Iannone
Darla Ihnat
Rose Mary Ferraco
Richard Miller
Stacey Moyer
Frank Himmelsbach*

*Catherine Dougherty
Lucy Miller
Mary Troy
Cynthia Williams
Luis Baerga
George Garbrick*

October 2025 Liturgical Ministry Schedule

Date	Time	Lector	Eucharistic Minister	Organist	Cantor
October 4, 2025	4:30 PM	Joe Hoenninger	Cecile Carr Aileen Garner Sue Martin	Ric	Mark
October 5, 2025	9:30 AM	Rich Lichty	Collen Dougherty Kristy Monahan Jack Graham	Ric	Joan
October 11, 2025	4:30 PM	Pat D'Elia	Mary Himmelsbach Lisa Garner Dan D'Elia	Ric	Jennifer
October 12, 2025	9:30 AM	Mary Milligan	Carol Lichty Kristy Monahan Steve Ihnat	Ric	Jill
October 18, 2025	4:30 PM	Wayne Bechtel	Cecile Carr Aileen Garner Dan D'Elia	Ric	Joan
October 19, 2025	9:30 AM	Pat Whalen	Chris Whalen Kristy Monahan Sue Martin	Ric	Jennifer
October 25, 2025	4:30 PM	Nicole Martin	Aileen Garner Lisa Garner Dan Martin	Ric	Joan
October 26, 2025	9:30 PM	Luke Smith	Sue Martin Collen Dougherty Jack Graham	Ric	Jill

Treasure Given in Gratitude

Offertory Report
10/5/25

	<u>Actual</u>	<u>2025-2026 Actual YTD</u>	<u>2025-2026 Budget YTD</u>
Offertory	4,059.00	67,132.00	71,346.00
Building & Maintenance	254.00	2,421.00	2,692.00
St. Vincent de Paul	361.00	4,610.00	2,692.00

Debt Reduction Contributions as of August 31, 2021 through September 29, 2025: \$ 70,796.00
Bishop Debt Challenge Match: September 29, 2025: \$ 28,807.00
Outstanding Debt to the Diocese as of September 29, 2025: \$ 50,248.00

Notes of Interest

Diocesan Mass for the Faithful Departed - Nov 5

Join us for the **Diocesan Mass for the Faithful Departed** with Bishop Timothy Senior on **Wednesday, November 5 at 7 p.m.** at **Saint Patrick Cathedral, Harrisburg**. This special Mass in remembrance and prayer for our departed loved ones will feature **Mozart's Requiem**. Submit names of deceased loved ones to be remembered during the Mass by **Tuesday, November 4** at: www.hbgdiocese.org/event/diocesan-mass-for-the-dead
Live stream at: www.YouTube.com/hbgdiocese

Respect Life Month Novena - Oct 22-30

The USCCB's annual Respect Life Month novena will take place **October 22-30, 2025**. The novena covers a wide breadth of Respect Life topics, including pregnancy support, the death penalty, persons with disabilities, healing after abortion, and more. Join thousands of Catholics across the country in praying for the protection of human life at <https://www.respectlife.org/respect-life-month-novena>.

Pilgrimage to Poland – August 25 to September 2, 2026 - Informational Meeting

Join Most Reverend Timothy C. Senior, Bishop of Harrisburg, and Catholic Charities on a spiritual journey to Poland in 2026. This pilgrimage will offer a unique opportunity to deepen your faith while exploring the sacred sites, history, and culture of Poland. **Informational Meeting: Wednesday, October 29, 2025, 6:00 – 7:30 PM**, Room 103, Diocesan Conference Center, 4800 Union Deposit Road, Harrisburg. Please RSVP to kgollick@cchbg.org if you plan to attend the meeting.

Vacancy - Cemetery Maintenance & Service

Gate of Heaven Cemetery is seeking a part-time Cemetery Maintenance and Service worker. Candidates should have experience in **grounds maintenance**; ability to operate a **backhoe** is a plus. Must be physically fit, able to lift 50–100 lbs, and work both **indoors and outdoors** in all weather conditions. A **valid PA driver's license** and ability to operate various maintenance equipment are required. Teamwork, professionalism, and reliability are essential. Resumes & cover letter should be sent to JBrlansky@hbgdiocese.org. Full job description is available at www.hbgdiocese.org/careers/.



November - The Month of All Souls

In Nov, we remember and pray for all souls, especially those in purgatory. Six-day candles are available for a \$10 offering to honor loved ones. Place a candle at the altar & write their name in the prayer book. You may do this anytime during the month. Candles and donation boxes are at the back of the church.

Young Adult Advent Day of Reflection-"Through Another's Eyes"

The Incarnation. The Nativity. The Christmas Story. By whatever name you call it, the saga of Christ's birth is the most extraordinary story in human history. Yet, it was a story told via the most ordinary people (just like us). So how is God weaving an ordinary person like you into His extraordinary story of salvation? Come and see. Join us December 6th at the Diocesan Center for an Advent Day of Reflection! This is a two-part event for young adults ages 18-39. The first part begins at 11am and will consist of reflections, small group sessions, catered lunch, and a Eucharistic holy hour with confessions. The second part will begin with the 4 pm vigil Mass, a catered dinner, and a social time where attendees can go back and forth between board games or the dance floor! Registrants can choose to attend one or both parts.

More information and registration at www.hbgdiocese.org/yador



St. Monica Ministry Info. Session

There was a tremendous response for the St. Monica Ministry! In fact, it appears that two meetings a month will be scheduled for this ministry. In order to accommodate the response and people's schedule an evening meeting on Tuesdays from 6:30 to 7:30 will be held and a day time meeting will be held as well. The day time meeting day and time are yet to be determined. Pat will keep everyone posted as meeting schedules are finalized and materials are ordered. Please continue to pray for Pat and the success of this new ministry.

For more information, please contact **Pat D'Elia at 717 332-819**



Catholic Worker House Winter

Clothing Drive, Oct 1 – Nov 9

Help keep others warm this winter! Donate **clean, gently used or new winter clothing** for the Catholic Worker House giveaway this November at Plaza San Juan Bautista. **Accepted items:** coats, hats, gloves, scarves, earmuffs, sweaters, snow gear, blankets, and new socks/underwear. Please **bag and label** items by gender/age: "CWH-Women's," "CWH-Men's," or "CWH-Children's." **Drop off after Mass in room 104. Donations accepted: Oct 1 – Nov 9.** Thank you for your generosity.



Baby Bottle Blessings – Respect Life Month

Support women facing unplanned pregnancies through the Baby Bottle Blessings campaign for A Woman's Concern. Pick up a bottle outside the church doors, fill it with coins, cash, or a check (payable to *A Woman's Concern*), and return it to the sacristy. **Your gift helps change lives! Deadline: Nov 1**



Through Another's Eyes

A Young Adult Advent Day of Reflection

December 6, 2025

Diocesan Center, Harrisburg

Presenters

Nick Vezzuto



Vayda Vezzuto



Chris Wood



For more information and registration:

Register By:
11/17/2025



Ages
18-39

www.hbgdiocese.org/yador

\$20 Per Session, \$35 for the Day

Session I: 11am-5pm Session II: 4pm-10pm

The 15 Promises of Mary to Christians Who Recite the Rosary

1. Whoever shall faithfully serve me by the recitation of the rosary, shall receive signal graces.
2. I promise my special protection and the greatest graces to all those who shall recite the rosary.
3. The rosary shall be a powerful armor against hell, it will destroy vice, decrease sin, and defeat heresies.
4. It will cause virtue and good works to flourish; it will obtain for souls the abundant mercy of God; it will withdraw the heart of men from the love of the world and its vanities, and will lift them to the desire of eternal things. Oh, that souls would sanctify themselves by this means.
5. The soul which recommends itself to me by the recitation of the rosary, shall not perish.
6. Whoever shall recite the rosary devoutly, applying himself to the consideration of its sacred mysteries shall never be conquered by misfortune. God will not chastise him in His justice, he shall not perish by an unprovided death; if he be just he shall remain in the grace of God, and become worthy of eternal life.
7. Whoever shall have a true devotion for the rosary shall not die without the sacraments of the Church.
8. Those who are faithful to recite the rosary shall have during their life and at their death the light of God and the plenitude of His graces; at the moment of death they shall participate in the merits of the saints in paradise.
9. I shall deliver from purgatory those who have been devoted to the rosary.
10. The faithful children of the rosary shall merit a high degree of glory in heaven.
11. You shall obtain all you ask of me by the recitation of the rosary.
12. All those who propagate the holy rosary shall be aided by me in their necessities.
13. I have obtained from my Divine Son that all the advocates of the rosary shall have for intercessors the entire celestial court during their life and at the hour of death.
14. All who recite the rosary are my sons, and brothers of my only son Jesus Christ.
15. Devotion of my rosary is a great sign of predestination.

(Given to St. Dominic and Blessed Alan)

Imprimatur: Patrick J. Hayes, DD, Archbishop of New York



Upcoming Events

- **October 1-November 9**
 - Catholic Worker House Winter Clothing Drive
 - In room 104
- **October 18&19**
 - Baby Bottle Blessing
 - Deadline: November 1
- **November 1-30: Month of Prayer for the Souls**
 - Candles will be available to remember your deceased loved ones
- **November 1, Saturday—All Saint Day**
 - Holy Day of Obligation
 - Vigil on Friday, October 31 at 7:00 pm in Vietnamese
 - Saturday, November 1 at 9:00 am in English
- **November 2, Sunday—All Soul Day**
 - Mass will be held on Monday, November 3
 - 9:00 am in English; 7:00 pm in Vietnamese
- **November 5, Wednesday,**
 - Diocesan Mass for the Faithful Departed
 - 7 p.m. at Saint Patrick Cathedral, Harrisburg.
- **November 8, Saturday**
 - Rosary Rally
 - 12 pm at North Duke street
- **December 7, Sunday**
 - Scriptures and Carols: 5:00 pm at our Church

Saturday & Sunday, October 25 & 26 Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Sir 35:12-14, 16-18; 2Tm 4:6-8, 16-18; Lk 18:9-14
4:30 pm + Charles Shultz
9:30 am + Laura Shire
12:00 pm Vietnamese Mass

Monday, October 27

Rom 8:12-17; Lk 13:10-17 + Int of Helle Dougherty

Tuesday, October 28

Saints Simon and Jude, Apostles
Eph 2:19-22; Lk 6:12-16
No Mass

Wednesday, October 29

Rom 8:26-30; Lk 13:22-30 + People of the Parish

Thursday, October 30

Rom 8:31b-39; Lk 13:31-35 + Evely Sabatine

Friday, October 31

Rom 9:1-5; Lk 14:1-6 + Phaolo Nguyen Van Dong

Saturday & Sunday, November 1 & 2 Any readings from no. 668 or from the Masses for the Dead (1011-1016)

4:30 pm + Saldia & San Joe
9:30 am + Laura Shire
12:00 pm Vietnamese Mass



*“ Charity is not optional
but a requirement of true worship ”*

(The Apostolic Exhortation Dilexi Te #42
by Pope Leo XIV)

*The Altar Flowers This Week
from Chau - Thu*



THÔNG TIN MỤC VỤ

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT 30 THƯỜNG NIÊN C

KHIÊM TỐN TRONG CẦU NGUYỆN (Lc 18,9-14)

Suy niệm: Đức Giêsu đưa ra hình ảnh hai người lên đền thờ cầu nguyện. Người Phariseu đứng riêng một mình, tách khỏi người khác mà ông khinh chê. Thực sự ông đã chu toàn các phận sự mà luật buộc, và ông cho rằng đó là những điều bảo đảm cho ông được công chính. Ông không cần chờ điều gì nơi Thiên Chúa. Nhưng thật ra, sự công chính cũng là một ân huệ do Chúa ban. Chính vì tự kiêu, nên lời cầu nguyện của ông không được Thiên Chúa chấp nhận. Còn người thu thuế cũng đứng đàng xa, cũng tách khỏi cộng đoàn. Vì ông thấy mình bất xứng, là kẻ tội lỗi, chẳng dám ngước mắt lên trời. Nhờ sự khiêm tốn mà ông đến được với Thiên Chúa và được ân sủng của Người.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giêsu, Chúa dạy chúng con biết phải có thái độ nào mỗi khi cầu nguyện. Xin giúp chúng con luôn xác tín rằng: tất cả những gì chúng con có, những thành công của chúng con đều do Chúa ban. Phần chúng con chỉ là con người giới hạn, đầy yếu đuối, để từ đó chúng con biết khiêm tốn với anh em và biết tin tưởng phó thác vào Chúa. Amen.

Ghi nhớ: “Người thu thuế ra về được khỏi tội”.
(Tổng Giám Mục Giuse Nguyễn Năng)

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN (26/10/2025)
Hc 35,12-14.16-18; 2Tm 4,6-8.16-18; Lc 18,9-14.

Thứ Hai (27/10/2025)
Rm 8,12-17; Lc 13,10-17

Thứ Ba (28/10/2025)
Thánh Simon và Thánh Giuđa tông đồ, lễ kính.
Ep 2,19-22; Lc 6,12-19.

Thứ Tư (29/10/2025)
Rm 8,26-30; Lc 13,22-30.

Thứ Năm (30/10/2025)
Rm 8,31b-39; Lc 13,31-35.

Thứ Sáu (31/10/2025)
Rm 9,1-5; Lc 14,1-6.
7h tối: Lễ Vọng (tiếng Việt) **Các Thánh Nam Nữ, lễ trọng**

Thứ Bảy (1/10/2025)
Kh 7,2-4.9-14; 1Ga 3,1-3; Mt 5,1-12a.
9h sáng: Lễ (tiếng Anh) **CÁC THÁNH NAM NỮ, lễ trọng**

Chúa Nhật (2/11/2025)
CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN
2Mc 12,43-45; Kh 21,1-5a.6b-7; Ga 11,17-27.

CỘNG ĐOÀN HIỆP THÔNG

Xin cầu nguyện cho những người trong Cộng Đoàn đang đau yếu hiện ở nhà, nhà thương, hay viện dưỡng lão

Ý CẦU NGUYỆN THEO ĐỨC THÁNH CHA LÊO XIV

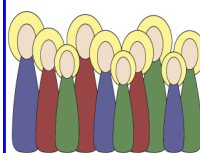
Tháng 10: “Cầu cho sự hợp tác giữa các truyền thống tôn giáo khác nhau”

Chúng ta hãy cầu nguyện để những người có niềm tin vào các truyền thống tôn giáo khác nhau có thể cùng nhau bảo vệ và thúc đẩy hòa bình, công lý và tình huynh đệ nhân loại.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

	5/10/25	2025-2026
Đóng Góp Tuần	Đóng Góp Tuần	Tổng Đóng Góp
Tiền Dâng Lễ	4,059.00	67,132.00
Quỹ Bảo Trì Giáo Xứ	254.00	2,421.00
Quỹ Thánh Vinh Sơn	361.00	4,610.00

Đóng Góp Giảm Nợ Cho Giáo Xứ (31 tháng 8, 2011—29 tháng 9, 2025)	70,796.00
Chương Trình Xóa Nợ Từ Địa Phận (đến ngày 29 tháng 9 năm 2025)	28,807.00
Nợ Giáo Phận (đến ngày 29 tháng 9 năm 2025)	50,248.00



Các Ngày Lễ Đặc Biệt

Lễ Các Thánh - Thứ Bảy, ngày 1 tháng 11

* Thánh lễ vọng: Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10 lúc 7:00 tối (Tiếng Việt)

* Thánh lễ chính: Thứ Bảy, ngày 1 tháng 11 lúc 9:00 sáng (Tiếng Anh)

Lễ Các Đẳng Linh Hồn - Chúa Nhật, ngày 2 tháng 11

* Thánh lễ được cử hành vào Thứ Hai, ngày 3 tháng 11

* 9:00 sáng (Tiếng Anh) và 7:00 tối (Tiếng Việt)

Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự Thánh lễ, cùng cầu nguyện cho các linh hồn sớm hưởng nhan Thánh Chúa.



Tháng 11-Tháng Cầu Cho Các Linh Hồn

Trong suốt tháng 11, chúng ta cùng tưởng nhớ và cầu nguyện cách đặc biệt cho các linh hồn, nhất là những linh hồn trong luyện ngục. Giáo xứ có chuẩn bị sẵn những cây nến, với số tiền đóng góp là \$10 để quý vị thắp lên cầu nguyện cho người thân đã qua đời. Quý vị có thể đặt nến tại bàn thờ và ghi tên người thân vào sổ cầu nguyện bất cứ lúc nào trong tháng. Nến và thùng quỳên góp đặt ở cuối nhà thờ.



Quyên Góp Áo Ấm Mùa Đông (Từ ngày 1/10 đến ngày 9/11)

Để giúp những người có hoàn cảnh khó khăn trong mùa đông này, Catholic Worker House tổ chức chương trình quyên góp quần áo mùa đông, sẽ được phát tại Plaza San Juan Bautista vào tháng 11. Giáo xứ kêu gọi đóng góp các vật dụng còn mới hoặc còn sử dụng tốt như: áo khoác, nón len, găng tay, khăn choàng, bít tai, áo len, đồ đi tuyết, mền (chăn), vớ và đồ lót (mới, chưa sử dụng). Xin vui lòng cho đồ vào túi và ghi rõ nhân theo giới tính/độ tuổi. **Ví dụ:** “CWH - W” (phụ nữ), “CWH - M” (đàn ông), hoặc “CWH” (Trẻ em). Quý vị có thể mang đồ quyên góp đến **phòng 104 sau Thánh Lễ**. Thời gian nhận: **từ ngày 1/10 đến ngày 9/11**.



HỘI “THÁNH MONICA”

Hội “Thánh Monica” đã nhận được rất nhiều sự quan tâm và hưởng ứng! Vì vậy, dự kiến Hội sẽ tổ chức hai buổi họp mỗi tháng. Để thuận tiện cho mọi người tham gia, sẽ có một buổi họp vào tối thứ Ba, từ 6:30 đến 7:30. Ngoài ra, sẽ có thêm một buổi họp vào ban ngày – thời gian cụ thể của buổi họp ban ngày vẫn đang được sắp xếp. Hiện tại, Hội sẽ hoạt động với tiếng Anh là ngôn ngữ chính. Đã có vài giáo dân Việt Nam đăng ký tham gia và sẽ giúp chuyển ngữ nếu cần. Pat sẽ thông báo cho mọi người khi lịch họp được chốt và tài liệu được đặt mua. Xin mọi người tiếp tục cầu nguyện cho Pat và cho sự khởi đầu tốt đẹp của Hội. Xin cảm ơn!

15 LỜI ĐỨC MẸ MARIA HỨA BAN CHO NHỮNG AI LẦN CHUỖI MÂN CÔI

1. Những ai kiên trì phụng sự Mẹ qua việc đọc Kinh Mân Côi sẽ nhận được ơn báo trước giờ chết.
2. Mẹ hứa ban ơn che chở đặc biệt và các phúc lành lớn lao cho những ai đọc kinh Mân Côi.
3. Kinh Mân Côi sẽ là vũ khí cực mạnh chống lại hỏa ngục, tiêu diệt thói xấu, giảm tẩy tội lỗi và chiến thắng lạc giáo.
4. Kinh Mân Côi sẽ làm cho nhân đức và việc lành sinh hoa kết trái; sẽ đem lại nhiều lòng thương xót của Chúa xuống trên các linh hồn; sẽ kéo con người ra khỏi tình yêu thế gian và những hư ảo của nó, hướng họ đến ước muốn những sự đời đời. Ôi, những linh hồn ấy sẽ được thánh hóa biết bao bởi những ý nghĩa này!
5. Linh hồn nào tin thác mình cho Mẹ bằng việc đọc kinh Mân Côi sẽ không bị hư mất.
6. Những ai sốt sắng đọc kinh Mân Côi, sống những mẫu nhiệm Mân Côi sẽ không hoảng sợ trước những tai họa xảy đến. Thiên Chúa sẽ không trừng phạt người ấy theo sự công bằng của Ngài, sẽ không để người ấy bị chết bất đắc kỳ tử, và nếu xảy ra thì người ấy sẽ luôn ở trong ân sủng Chúa và xứng đáng được sống đời đời.
7. Những ai nhiệt thành sùng kính phép lần hạt Mân Côi, sẽ được ơn chịu các phép Bí tích trước giờ chết.
8. Đối với những ai chăm chỉ đọc kinh Mân Côi, sẽ được ánh sáng Chúa chiếu soi đời này và trong giờ chết, và đầy tràn ơn sủng của Ngài. Và khi lâm tử, sẽ được hợp đoàn cùng thần thánh trên nơi vĩnh phúc.
9. Mẹ sẽ giải thoát khỏi luyện ngục những ai có lòng sùng kính Kinh Mân Côi.
10. Những con cái trung thành của Kinh Mân Côi sẽ được thưởng vinh quang cao cả trên Thiên Đàng
11. Con sẽ nhận được mọi ơn con xin Mẹ qua việc đọc Kinh Mân Côi.
12. Những ai truyền bá Chuỗi Mân Côi sẽ được Mẹ giúp đỡ khi cần thiết.
13. Mẹ đã nhận từ Con Thiên Chúa rằng tất cả những ai rao truyền Kinh Mân Côi sẽ có toàn thể triều thần thiên quốc cầu bầu cho họ trong suốt cuộc đời và vào giờ lâm tử.
14. Tất cả những ai lần hạt Mân Côi đều là những người con, là anh em của Con duy nhất của Mẹ là Chúa Giêsu Kitô.
15. Lòng sùng kính Kinh Mân Côi là dấu chỉ lớn chắc chắn sẽ được về Thiên Đàng.



(Đức Mẹ ban cho Thánh Đa Minh và Chân Phước Alan de la Roche _ Chuyển ngữ: Internet)

**Office Hours
By Appointment**
JOHN A. COOPER, JR.
D.M.D.
Tel: 717-392-3211
Fax: 717-392-5506
www.cooper-dentistry.com
231 North Sierra Place - Suite 30
Lancaster, PA 17602

**CATHOLICS
SERVING
CATHOLICS**
SINCE 1972

Preaching
- Weddings & Baptisms
- Burial & Communion
- Sacraments
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI
Chip Snyder '90, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

FAMILY OWNED | FAMILY FOCUSED

Charles F. SNYDER
Pastor, St. Ann's Church, Lancaster, PA
Tel: 717-396-0141
www.basilfundraising.com
1520 Alhambra Blvd., Lancaster, PA 17602

HF
TIRE SERVICE
392-6793
1834 Lincoln Hwy. East - Lancaster

**YEAGER
ELECTRIC**
Telephone: 393-7153
Fax: 393-7193
830 North Plum Street

**Certified
Carpet**
Now Carpet
Flooring • Cleaning • Mats
394-3731 • 800-479-9258
CertifiedCarpet.com

BOAS
FUNDRAISING
Yes, we will save your order!
• Subs & Pastas & Sandwiches
• Local Pizzas & Desserts
• Olive Oil & Balsamic
Local is Best!
717-396-0141
www.basilfundraising.com
1520 Alhambra Blvd., Lancaster, PA 17602

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS, YOU HELP AMERICA.
CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



**CatholicMatch
Pennsylvania**
CatholicMatch.com/PASingles

**SHOP & SAVE
LOCALLY!**

Please support our local businesses.

Get coupons and special deals for businesses near you.

Just scan this code with your mobile phone:

or visit:
www.TheCommunityCoupon.com

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS

*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*



Mallory's Army Foundation

BLUE OUT BULLYING

*United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!*

www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

(Message and data rates may apply.)

Looking for the **good life** ...
or the good **in** life?

Experiencing life as a Sister of Mercy could add the one thing that's missing in yours: **fulfillment.**

The Sisters of Mercy Women religious who make a difference everyday: healing, teaching, leading, praying, and enabling the good in life.

For more information about a life of Mercy, please contact:
Sr. Patricia Corbin, RSM, St. Katharine - Mercy, RSM
1345 US Highway 22 West, 815 Convent Road
Natchung, NJ 07060-2087 Syosset, NY 11791-5295
877-50-MERCY www.fraternity.org localradio@nyrc.org

